



FRANÇAIS

G804E
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

- Tête d'épilation avec système de capture optimisé (1)
- 40 pinces - efficacité optimale sur poils relativement courts (0,5 mm)
- Tête de précision 16 pinces : pour une épilation ultra précise des aisselles et du bikini (2)
- 1 tête pédicure : 2 rouleaux anti-callosités (3)
- 2 vitesses - vitesse I pour une épilation douce, vitesse II pour une épilation ultra efficace (4)
- Têtes amovibles - entretien facile - Lavable sous l'eau (5)
- Fonctionne sur secteur
- Capot de protection, brosse de nettoyage, trousse, adaptateur

UTILISATION SUR SECTEUR
Brancher l'appareil sur le secteur et le mettre en position I. IMPORTANT! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

CHANGEMENT DE TÊTE

- Appuyer sur le bouton situé au dos de l'appareil pour libérer la tête (Fig. 1).
- Fixer la tête désirée en l'appuyant sur la base de l'appareil jusqu'au clic.

ÉPILATION

Epilation des jambes :

- Allumer l'appareil et choisir la vitesse I ou II.
- Maintenir l'appareil perpendiculairement à la surface à épiler.
- Toujours travailler à 2 mains : d'une main, tendre soigneusement la peau, de l'autre main, déplacer l'appareil. Ne pas effectuer de mouvements circulaires ou de va-et-vient.
- Déplacer lentement l'épilateur. Attention, si l'appareil est pressé trop fort contre la peau, il est possible qu'il soit ralenti et moins efficace.

Epilation des zones sensibles :
Pour l'épilation des zones sensibles, nous vous conseillons d'utiliser la tête de précision. Sa forme réduit intelligemment le nombre de pinces pour une épilation plus précise. Si vos poils sont longs (plus de 1 cm), nous vous recommandons de les couper aux ciseaux avant d'utiliser votre épilateur.

- Pour l'épilation des aisselles, déplacer l'épilateur de bas en haut, puis dans un deuxième temps de haut en bas.
- Pour l'épilation du bikini, tendre soigneusement la peau et déplacer l'appareil de l'extérieur vers l'intérieur.

LE SOIN COMPLET ANTI-CALLOSITÉS

Le kit pédicure, avec ses deux rouleaux, élimine durablement et efficacement les callosités et peaux mortes pour une beauté des pieds parfaite.

Avant utilisation

- Vérifier que la peau des pieds est parfaitement propre et légèrement humide. N'appliquer ni crème ni lait hydratant.
- Vérifier que le rouleau est correctement placé sur la tête pédicure

Utilisation
Conseils d'expert
Pour des résultats parfaits, utiliser l'appareil sur peau légèrement humide. Éviter d'utiliser l'appareil juste après le bain. Le soin se fait en 2 étapes :
Étape 1: Rouleau exfoliant (gros grains) associé à la vitesse rapide pour éliminer efficacement et durablement les callosités.
Étape 2: Rouleau finition douceure (fins grains) associé à la vitesse lente pour une peau ultra douce et plus souple.

- Allumer l'appareil.
- Passer doucement le rouleau sur la plante des pieds pour faire disparaître progressivement callosités et peaux mortes.

Attention :

- Si l'appareil est pressé trop fortement contre la peau, il est possible qu'il soit ralenti et moins efficace.
- Ne pas passer plus de 3-4 secondes en continu sur la même zone.
- Arrêter l'utilisation en cas d'irritation ou d'inflammation de la peau.

Après utilisation

- Rincer les pieds afin d'éliminer les résidus de peaux mortes. Sécher soigneusement les pieds. Appliquer une crème hydratante sur les pieds et masser les pieds le temps nécessaire pour bien faire pénétrer la crème.

Remplacement du rouleau
Utiliser uniquement les rouleaux exfoliants de remplacement de la marque BaByliss. Remplacer le rouleau exfoliant lorsque l'appareil semble moins efficace. Retirer le capot en utilisant les prises latérales (Fig.2). Libérer le rouleau en abaissant le côté droit du dispositif d'arrachage (Fig.3). Retirer le rouleau (Fig.4). Introduire le nouveau rouleau par la gauche (tige métallique la plus longue) (Fig.5). Relever en relevant le côté droit du dispositif (Fig.6). Vérifier que les deux tiges du rouleau sont correctement insérées dans les trous correspondants. Replacer le capot (Fig.7).

IMPORTANT

- Utiliser l'épilateur uniquement pour l'épilation, en respectant les indications de ce mode d'emploi.
- Ne pas s'épiler sur des plaies ouvertes, des coupures, des brûlures, des verrues, des grains de beauté, sur une peau brûlée par le soleil ou sur des varices. Ne pas utiliser l'appareil en cas d'irritation ou d'infections de la peau, telles que psoriasis ou eczéma sur les jambes.
- Ne pas utiliser pour l'épilation du visage, des cheveux, de la poitrine, des sourcils, des cils ou des parties génitales. L'usage de l'appareil est exclusivement réservé aux jambes, au maillot, aux bras et aux aisselles.
- Ne pas utiliser le kit pédicure sur des plaies ouvertes, des coupures, des verrues ou des grains de beauté. Ne pas utiliser en cas d'irritation ou d'infections de la peau (psoriasis ou eczéma).

ENTRETIEN

- Passer la petite brosse entre les disques après chaque épilation.
- Nous recommandons de désinfecter régulièrement la tête de l'appareil et les accessoires à l'alcool.
- Pour une hygiène maximale, la tête d'épilation est amovible et se rince facilement sous l'eau courante. Ne pas immerger l'appareil complètement dans l'eau.
- Si l'avère nécessaire de nettoyer la coque de l'appareil, utiliser un chiffon imbibé d'un détergent doux.

ENGLISH

G804E
Please read the following instructions carefully before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

- Depilation head with optimised capture system (1)
- 40 tweezers - optimal effectiveness on relatively short hair (0.5 mm)
- Precision head with 16 tweezers: for ultra-precise depilation of the armpits and bikini line (2)
- 1 pedicure head: 2 anti-callous rollers (3)
- 2 speeds - speed I for gentle epilation, speed II for ultra-effective epilation (4)
- Removable heads - easy maintenance - Washable in water (5)
- Mains operated
- Protective cover, cleaning brush, pouch, adapter

USE ON THE MAINS
Plug the appliance into the mains and set to position I. IMPORTANT! Only use the adapter that is supplied with the appliance.

CHANGING THE HEAD

- Press the button on the back of the appliance to release the head (Fig. 1).
- Fasten the desired head by pressing the appliance base until it clicks into place.

ÉPILATION

Epilation of the legs:

- Switch the appliance on and choose speed I or II.
- Keep the appliance perpendicular to the surface to be epilated.
- Always use both hands: with one hand, carefully pull the skin smooth, then using the other to move the appliance. Do not make circular movements or go backwards and forwards.
- Move the epilator slowly. Please note: if the appliance is pressed too firmly against the skin, it may be slowed and less effective.

Epilation of sensitive areas:
We recommend using the precision head to depilate sensitive areas. Its design intelligently reduces the number of tweezers for a more precise depilation. If hair is long (more than 1 cm), we recommend cutting it with scissors before using the epilator.

- To epilate armpits, move the epilator from bottom to top, then, thereafter, from top to bottom.
- To epilate the bikini line, carefully pull the skin taut, moving the appliance from the outside inwards.

COMPLETE ANTI-CALLOUS TREATMENT

With its two rollers, the pedicure kit eliminates all callouses and dead skin effectively, for the long-lasting beauty of perfect feet.

Before use

- Check that the skin of the feet is perfectly clean and slightly damp. Do not apply cream or moisturiser.
- Check that the roller is correctly positioned on the pedicure head

Use
Advice for use
For perfect results, use the appliance on slightly damp skin. Do not use the appliance right after bathing. Treatment takes place in 2 steps:
Step 1: Exfoliating roller (large grain) associated with quick speed to effectively eliminate callouses with long-lasting results.
Step 2: Gentle finishing roller (fine grain) and slow speed for ultra-soft, extra supple skin.

- Switch the appliance on.
- Gentle roll over the soles of the feet to gradually remove callouses and dead skin.

Note:

- If the appliance is pressed too firmly against the skin, it may be slowed and less effective.
- Do not spend more than 3-4 seconds continuously on any one area.
- Stop use if the skin becomes irritated or inflamed.

After use

- Rinse feet to eliminate any residual dead skin. Dry feet thoroughly. Apply a moisturising cream to the feet and massage feet for as long as necessary to allow the cream to penetrate.

Changing the roller
Only use BaByliss original exfoliating rollers to replace it. Change the exfoliating roller when the appliance appears to be less effective. Use the side grips to remove the cover (Fig.2). Release the roller by lowering the right side of the device fixing mechanism (Fig.3). Remove the roller (Fig.4). Position the new roller from the left (the longest metal stem) (Fig.5). Fasten into place, lifting the right side of the device (Fig.6). Check that the two stems are correctly inserted into the relevant holes. Replace the cover (Fig.7).

IMPORTANT

- Only use the epilator for epilation, in accordance with the instructions for use.
- Do not epilate on open wounds, cuts, burns, warts, moles, sunburnt skin or varicose veins. Do not use in the event of skin irritation or infection, like psoriasis or eczema on the legs.
- Do not use to epilate the face, hair on your head, chest, eyebrows, eyelashes or genitalia. The appliance can only be used on the legs, bikini line, arms and armpits.
- Do not use the pedicure kit on open wounds, cuts, warts or moles. Do not use in the event of skin irritation or infection (psoriasis or eczema).

MAINTENANCE

- Clean with the little brush between the discs after each epilation.
- We recommend regular disinfection of the appliance head and accessories, using alcohol.
- For proper hygiene, the epilation head can be removed and easily rinsed under running water. Do not immerse the appliance completely in water.
- If you need to clean the appliance shell, use a cloth soaked with a gentle detergent.

DEUTSCH

G804E
Bitte lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Epilierkopf mit optimiertem Erfassungssystem (1)
- 40 Pinzetten - optimale Effizienz auch bei relativ kurzen Haaren (0,5 mm)
- Präzisionskopf 16 Pinzetten: für ultrapräzises Epilieren von Achseln und Bikinizone (2)
- 1 Pediküreaufsatz: 2 Hornhautentfernungsröllchen (3)
- 2 Geschwindigkeiten: Stufe I für sanftes Epilieren, Stufe II für ultraeffizientes Epilieren (4)
- Abnehmbare Aufsätze - einfache Pflege - unter Wasser abspülbar (5)
- Netzbetrieb
- Schutzabdeckung, Reinigungsbürste, Verstauteusche, Adapter

NETZBETRIEB
Gerät ans Netz anschließen und auf I stellen. WICHTIG! Verwenden Sie ausschließlich den mit dem Gerät mitgelieferten Adapter.

AUSWECHSELN DER KÖPFE

- Den Knopf auf der Geräterückseite drücken, um den Aufsatz zu lösen (Abb. 1).
- Den gewünschten Aufsatz befestigen, indem Sie ihn auf die Gerätebasis drücken, bis dieser einrastet.

HAARENENTFERNUNG

Epilieren der Beine:

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Geschwindigkeitstufe I oder II.
- Das Gerät senkrecht zur epilierenden Fläche ansetzen.
- Immer mit zwei Händen arbeiten: mit einer Hand sorgfältig die Haut straffen, mit der anderen das Gerät bewegen. Keine Kreisbewegungen oder Hin- und Herbewegungen ausführen.
- Den Epilator langsam bewegen. Vorsicht: Wenn das Gerät zu stark gegen die Haut gedrückt wird, kann es verlangsamen und an Wirksamkeit einbüßen.
- Verplaatst het epilieerapparaat langzaam. Opgelet, als het apparaat te hard tegen de huid aan wordt gedrukt, kan het apparaat trager worden en is de behandeling minder effectief.

Epilieren der sensiblen Zonen:
Für das Epilieren der sensiblen Zonen empfehlen wir die Verwendung des Präzisionsaufsatzes. Durch seine Form wird die Anzahl der Pinzetten verringert und die Epilation präziser. Wenn Ihre Haare lang sind (länger als 1 cm), empfehlen wir Ihnen, sie mit einer Schere zu schneiden, bevor Sie den Epilierer benutzen.

- Zum Epilieren des Achselhaars das Gerät erst von unten nach oben führen und danach von oben nach unten.
- Für das Epilieren der Bikinizone ziehen Sie die Haut sorgfältig glatt und bewegen Sie das Gerät von außen nach innen.

KOMPLETTE ANTIHORNHAUTBEHANDLUNG
Das Pediküreset entfernt mit seinen beiden Rollen dauerhaft und wirkungsvoll Hornhaut und abgestorbene Hautzellen für vollendet schöne Füße.

Vor dem Gebrauch

- Kontrollieren Sie, ob die Haut an den Füßen vollkommen sauber und leicht angefeuchtet ist. Keine Creme oder Feuchtigkeitsmilch auftragen.
- Kontrollieren Sie, ob die Rolle richtig auf dem Pediküreaufsatz befestigt ist.

Gebrauch
Experten Tipp
Wenden Sie das Gerät für ein perfektes Ergebnis auf leicht angefeuchteter Haut an. Gebrauchen Sie das Gerät wenn möglich nicht direkt nach dem Baden. Die Behandlung erfolgt in zwei Schritten:
Schritt 1: Peelingrolle (grobkörnig) mit hoher Geschwindigkeit zur effizienten und dauerhaften Entfernung der Hornhaut.
Schritt 2: Rolle für sanftes Finish (feinkörnig) mit langsamer Geschwindigkeit für besonders zarte und geschmeidige Haut.

- Das Gerät einschalten.
- Rolle sanft über die Fußsohlen führen, um die Hornhaut und abgestorbenen Hautzellen nach und nach zu entfernen.

Achtung:

- Wenn das Gerät zu stark gegen die Haut gedrückt wird, kann es verlangsamen und an Wirksamkeit einbüßen.
- Nicht länger als 3-4 Sekunden auf derselben Hautpartie bleiben.
- Bei gereizter oder entzündeter Haut Gebrauch einstellen.

Nach dem Gebrauch

- Füße waschen, um Rückstände abgestorbener Hautzellen zu entfernen. Füße sorgfältig trocknen. Eine Feuchtigkeitcreme auf die Füße auftragen und gut einmassieren.

Austausch der Rolle
Ausschließlich Ersatz-Peelingrollen der Marke BaByliss verwenden. Die Peelingrolle austauschen, sobald die Wirksamkeit des Geräts nachzulassen scheint. Abdeckung mit Hilfe der seitlichen Griffmulden entfernen (Abb. 2). Die Rolle durch Herunterdrücken der rechten Seite der Befestigungsvorrichtung entriegeln (Abb. 3). Rolle entfernen (Abb. 4). Neue Rolle von links aufsetzen (längere Metallstift) (Abb. 5). Wieder befestigen durch Anheben der rechten Seite der Vorrichtung (Abb. 6). Kontrollieren Sie, ob die beiden Stifte der Rolle richtig in den entsprechenden Öffnungen sitzen. Abdeckung wieder aufsetzen (Abb. 7).

WICHTIG

- Epilierer ausschließlich zum Epilieren benutzen und dabei die Gebrauchshinweise beachten.
- Nicht auf offenen Wunden, Schnitten, Verbrennungen, Warzen, Leberflecken, sonnenverbrannter Haut oder Krampfadern epilieren. Das Gerät bei Reizungen oder Entzündungen der Haut wie Psoriasis oder Ekzemen an den Beinen nicht verwenden.
- Nicht anwenden, um Gesicht, Kopfhaut, Brust, Augenbrauen, Wimpern oder die Genitalteile zu epilieren. Das Gerät darf ausschließlich für Beine, Bikinizone, Arme und Achseln verwendet werden.
- Pediküreset nicht auf offenen Wunden, Schnittverletzungen, Warzen oder Muttermalen anwenden. Nicht benutzen bei Reizungen oder Entzündungen der Haut (Psoriasis oder Ekzeme).

PFLEGE

- Nach dem Gebrauch die Bereiche zwischen den Scheiben mit der kleinen Bürste reinigen.
- Wir empfehlen, den Gerätekopf und die Zubehörtelle regelmäßig mit Alkohol zu desinfizieren.
- Für bestmögliche Hygiene kann der Gerätekopf abgenommen und einfach unter fließendem Wasser abgespült werden. Das Gerät nicht vollständig ins Wasser tauchen.
- Den Rumpf des Geräts reinigen Sie am besten mit einem Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

NEDERLANDS

G804E
Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- Epileerkoop met geoptimaliseerd systeem om de haartjes weg te halen (1)
- 40 pinnetten - optimale werking bij relatief korte haaren (0,5 mm)
- Preciesiekop met 16 pinnetten: voor het ultraprecies epileren van de oksels en de bikinilijn (2)
- 1 pedicurekopsatz: 2 Hornhautentfernungsröllchen (3)
- 2 snelheden - snelheid I voor zacht epileren, snelheid II voor ultra-efficiënt epileren (4)
- Afneembare koppen - eenvoudig onderhouden - afspoelbaar onder de kraan (5)
- Werkt op netvoeding
- Beschermpakje, reinigingsborsteltje, opbergetui, adapter

GBEUKOP OP NETVOEDING
Sluit het apparaat aan op netvoeding en zet het in stand I. BELANGRIJK! Gebruik uitsluitend de adapter die bij het apparaat zit.

DE KOP VERVWISSELEN

- Druk op de knop aan de achterkant van het apparaat om de kop los te maken (Fig. 1).
- Plaats de gewenste kop door deze op de basis van het apparaat te drukken tot u een klik hoort.

ÉPILATION

Epilieren van de benen:

- Zet het apparaat aan en kies snelheid I of II.
- Houd het apparaat loodrecht op het oppervlak dat u wilt epileren.
- Werk altijd met twee handen: trek de huid met een hand voorzichtig strak en verplaatst het apparaat met uw andere hand. Maak geen cirkelvormige bewegingen en ga ook niet heen en weer.
- Verplaatst het epilieerapparaat langzaam. Opgelet, als het apparaat te hard tegen de huid aan wordt gedrukt, kan het apparaat trager worden en is de behandeling minder effectief.

Epilieren van de gevoelige zones:
Voor het epileren van gevoelige zones raden wij u aan de preciesiekop te gebruiken. De vorm van deze kop vermindert op intelligente wijze het aantal pinnetten om nog preciezer te epileren. Als uw haren lang zijn (langer dan 1 cm), raden we u aan ze te knippen met een schaar voordat u het epilieerapparaat gebruikt.

- Voor het epileren van de oksels beweegt u het epilieerapparaat van beneden naar boven en vervolgens nog eens van boven naar beneden.
- Voor het epileren van de bikinilijn trek u de huid voorzichtig strak en verplaatst u het apparaat van buiten naar binnen toe.

DE COMPLETE ANTI-EELTVERZORGING
De pedicureset bevat met twee rollen. Hiermee verwijdert u doeltreffend eelt en dode huid. Voor een langdurig resultaat en perfecte, prachtige voeten.

Voor gebruik

- Controleer of de huid van de voeten goed schoon en licht vochtig is. Breng geen crème of lotion aan.
- Controleer of de rol op de juiste manier op de pedicurekop geplaatst is.

Gebrauk
Tips van experts
Gebruik het apparaat voor een perfect resultaat op een licht vochtige huid. Gebruik het apparaat niet vlak nadat u in bad bent geweest. De verzorging bestaat uit twee stappen:
Stap 1: Scrubrol (grovre korrels) op de hoogste snelheid om eelt doeltreffend te verwijderen, voor een langdurig resultaat.
Stap 2: Rol voor zachte afwerking (fijne korrels) op de laagste snelheid voor een extra zachte en soepelere huid.

- Zet het apparaat aan.
- Laat de rol zachtjes over de voetzool gaan om eelt en dode huid langzaam te verwijderen.

Opgelet:

- Als u het apparaat te hard tegen de huid aan drukt, kan het trager worden en is de behandeling minder doeltreffend.
- Niet passere continuïtuum de rol 3-4 seconden sulla stessa zona.
- Interrompere l'utilizzo in caso di irritazione o infiammazione della pelle.

Prima dell' utilizzo

- Risciacquare i piedi per eliminare i residui di pelle morta. Asciugare con cura i piedi. Applicare una crema idratante sui piedi e massaggiarli in modo da fare penetrare bene la crema.

Sostituzione del rullo
Utilizzare unicamente i rulli esfolianti di ricambio marchio BaByliss. Sostituire il rullo esfoliante quando l'apparecchio risulta meno efficace. Rimuovere il coperchio utilizzando le prese laterali (Fig.2). Per liberare il rullo abbassare il lato destro del dispositivo di aggancio (Fig.3). Estrarre il rullo (Fig.4). Introdurre il nuovo rullo da sinistra (l'asta metallica più lunga) (Fig.5). Richiudere sollevando il lato destro del dispositivo (Fig.6). Verificare che le due aste del rullo siano inserite correttamente nei fori corrispondenti. Riposizionare il coperchio (Fig.7).

BELANGRIJK

- Gebruik het epilieerapparaat alleen voor epileren en volg de instructies in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het epilieerapparaat niet op open wonden, snijwonden, brandwonden, wratten, moedervlekken, op een verbrande huid door de zon of op spataderen. Niet gebruiken in geval van irritatie of infecties aan de huid, zoals psoriasis of eczeem op de benen.
- Niet gebruiken voor het epileren van het gezicht, het hoofdhaar, de borst, de wenkbrauwen, de wimpers of de geslachtsdelen. Het apparaat is alleen bestemd voor gebruik op de benen, de bikinilijn, de armen en de oksels.
- Gebruik de pedicureset niet op open wonden, snijwonden, wratten of moedervlekken. Niet gebruiken in geval van irritatie of infecties aan de huid (psoriasis of eczeem).

IMPORTANT

- Utilizzare l'epilatore unicamente per l'epilazione, attenendosi alle indicazioni relative alla modalità d'uso.
- Non epilare su ferite aperte, tagli, ustioni, verruche, nei, varici o dopo l'uso di prodotti per il trattamento di eczema o di infezioni.
- Non utilizzare per l'epilazione di viso, capelli, petto, sopracciglia, ciglia o genitali. L'uso dell'apparecchio è riservato esclusivamente a gambe, inguine, braccia e ascelle.
- Non utilizzare il kit pedicure su ferite aperte, tagli, verruche o nei. Non utilizzare in caso di irritazione o infezioni della pelle (psoriasi o eczema).

MAINTENANCE

- Passare la spazzolina tra i dischi dopo ogni epilazione.
- Si raccomanda di disinfettare regolarmente la testina dell'apparecchio e gli accessori con alcool.
- Per un'igiene ottimale, la testina di epilazione è estraibile e facilmente lavabile sotto l'acqua corrente. Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Qualora si renda necessario pulire il rivestimento dell'apparecchio, utilizzare un panno imbevuto di detergente neutro.

ITALIANO

G804E
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le indicazioni in materia di sicurezza.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Testina di depilazione con sistema di presa ottimizzata (1)
- 40 punti di presa - efficacia ottimale sui peli relativamente corti (0,5 mm)
- Testina di precisione 16 punti di presa: per un'epilazione ultra precisa delle ascelle e del bikini (2)
- 1 testina pedicura - 2 rulli anti-callosità (3)
- 2 velocità - velocità I per un'epilazione dolce, velocità II per un'epilazione ultraefficace (4)
- Testine amovibili - manutenzione facile - Lavabile sotto l'acqua (5)
- Funziona con la corrente elettrica
- Calotta di protezione, spazzolina di pulizia, custodia, adattatore

UTILIZZO CON CORRENTE ELETTRICA
Collegare l'apparecchio alla corrente e metterlo in posizione I. IMPORTANTI! Utilizzare esclusivamente l'adattatore con l'apparecchio.

SOSTITUZIONE DELLA TESTINA
Premere il pulsante situato sul retro dell'apparecchio per liberare la testina (Fig. 1).

- Fissare la testina desiderata premendo sulla base dell'apparecchio fino ad udire un clic.

ÉPILAZIONE

Epilazione delle gambe:

- Accendere l'apparecchio e selezionare la velocità I o II.
- Tenere l'apparecchio perpendicolarmente alla superficie di epilazione.
- Operare sempre con 2 mani: con una, tendere accuratamente la pelle, con l'altra spostare l'apparecchio. Non effettuare movimenti circolari o avanti-indietro.
- Displace lentamente la depiladora. Atención: si ejerce una presión excesiva con el aparato sobre la piel, este puede trabajar más lentamente y resultará menos eficaz.

Epilazione delle zone sensibili:
Per l'epilazione delle zone sensibili, vi consigliamo di utilizzare la testina di precisione. La sua forma riduce in modo intelligente il numero di pinze per un'epilazione più precisa. Se i suoi capelli sono lunghi (più di 1 cm), prima di utilizzare l'apparecchio.

- Per l'epilazione delle ascelle, spostare l'apparecchio dal basso verso l'alto, poi in un secondo tempo dall'alto al basso.
- Per l'epilazione della zona del bikini, estire la piel con cuidado y desplazar el aparato del exterior hacia el interior.

TRATTAMENTO COMPLETO ANTI-CALLOSITÀ
Il kit pedicure, con i suoi due rulli, elimina in modo duraturo ed efficace callosità e pelle morta per una bellezza dei piedi ottimale.

Prima dell'utilizzo

- Accertare che la pelle dei piedi sia ben pulita e leggermente umida. Non applicare crema o latte idratante.
- Assicurarsi che il rullo sia correttamente posizionato sulla testina pedicura

Utilizzo
I consigli dell'esperto
Per risultati ottimali, utilizzare l'apparecchio sulla pelle leggermente umida. Non utilizzare l'apparecchio subito dopo il bagno. Il trattamento prevede 2 fasi:
Fase 1: Rullo esfoliante (grana grossa) a velocità elevata per rimuovere le callosità in modo efficace e duraturo.
Fase 2: Rullo finitura morbida (grana fine) a velocità ridotta per una pelle ultra soffice e vellutata.

- Accendere l'apparecchio.
- Passare delicatamente il rullo sulla pianta dei piedi per eliminare gradualmente callosità e pelle morta.

Attenzione:

- Se si esercita una pressione eccessiva sulla pelle, l'apparecchio potrebbe risultare rallentato e meno efficace.
- Non passare continuamente più di 3-4 secondi sulla stessa zona.
- Interrompere l'utilizzo in caso di irritazione o infiammazione della pelle.

Prima dell' utilizzo

- Risciacquare i piedi per eliminare i residui di pelle morta. Asciugare con cura i piedi. Applicare una crema idratante e sui piedi e massaggiarli in modo da fare penetrare bene la crema.

Sostituzione del rullo
Utilizzare unicamente i rulli esfolianti di ricambio marchio BaByliss. Sostituire il rullo esfoliante quando l'apparecchio risulta meno efficace. Retire la tapa presionando los agarres laterales (Fig.2). Baje el lado derecho del sistema de fijación para extraer el rullo (Fig.3). Retire el rodillo (Fig.4). Introduzca el rodillo nuevo por el lado izquierdo (el vástago metálico más largo) (Fig.5). Levante el lado derecho del sistema de fijación para volver a cerrarlo (Fig.6). Certifique-se de que as duas hastas do rolo estão corretamente inseridas nas ranhuras correspondentes. Coloque a cobertura (Fig.7).

BELANGRIJK

- Utilizzare l'epilatore unicamente per l'epilazione, attenendosi alle indicazioni relative alla modalità d'uso.
- Non epilare su ferite aperte, tagli, ustioni, verruche, nei, varici o dopo l'uso di prodotti per il trattamento di eczema o di infezioni.
- Non utilizzare per l'epilazione di viso, capelli, petto, sopracciglia, ciglia o genitali. L'uso dell'apparecchio è riservato esclusivamente a gambe, inguine, braccia e ascelle.
- Non utilizzare il kit pedicure su ferite aperte, tagli, verruche o nei. Non utilizzare in caso di irritazione o infezioni della pelle (psoriasi o eczema).

IMPORTANT

- Utilize la depiladora únicamente para la depilación, respetando las indicaciones de estas instrucciones.
- No depile nunca sobre heridas abiertas, cortes, quemaduras, verrugas ni lunares, ni tampoco sobre la piel quemada por el sol ni sobre varices. No utilice el aparato en caso de irritación o infección de la piel, como psoriasis o ecemas en las piernas.
- No lo utilice para depilación facial, del cabello, el pecho, las cejas, las pestañas o la zona genital. El uso del aparato se reserva exclusivamente a las piernas, las ingles, los brazos y las axilas.
- No utilice el kit de pedicura sobre heridas abiertas, cortes, verrugas o lunares. No utilice el aparato en caso de irritación o infecciones de la piel (psoriasis o eczemas).

MAINTENANCE

- Passe el cepillo entre los discos después de cada depilación.
- Le recomendamos desinfectar periódicamente el cabezal del aparato y los accesorios con alcohol.
- Para conseguir una higiene óptima, el cabezal de depilación se puede desmontar y lavar fácilmente con agua. No sumerja el aparato por completo en el agua.
- Si fuera necesario limpiar la tapa del aparato, utilice un paño húmedo-cido con jabón suave.

ESPAÑOL

G804E
Lea atentamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Cabezal de depilación con sistema de captura optimizada (1)
- 40 pinzas - eficacia óptima en vello relativamente corto (0,5 mm)
- Cabezal de precisión de 16 pinzas: para una depilación ultraprecisa de las axilas y las ingles(2)
- 1 cabeza de pedicura: 2 rodillos anticallósidos (3)
- 2 velocidades - velocidad I para una epilación suave, velocidad II para una epilación ultraeficaz (4)
- Cabezales desmontables - mantenimiento sencillo - Se pueden lavar fácilmente con agua (5)
- Funciona conectado a la red eléctrica
- Tapa de protección, cepillo de limpieza, estuche, adaptador

USO CONECTADO A LA RED ELÉCTRICA
Conecte el aparato a la red eléctrica y póngalo en la posición I. ¡IMPORTANTE! Utilice exclusivamente el adaptador suministrado con el aparato.

CAMBIO DE CABELAZ

- Presione el botón situado en la parte posterior del aparato para extraer el cabezal (Fig. 1).
- Fije el cabezal que desee presionándolo sobre la base del aparato hasta que oiga un clic.

ÉPILAZÃO

Epilação das pernas:

- Ligue o aparelho e escolha a velocidade I ou II.
- Mantenha o aparelho numa posição perpendicular à superfície a epilar.
- Use sempre as duas mãos: com uma mão, estique cuidadosamente a pele e, com a outra, desloque o aparelho. Não faça movimentos circulares ou de va-e-vem.
- Desloque o aparelho de epilação lentamente. Atenção: se o aparelho for pressionado com muita força contra a pele, pode ficar mais lento e perder eficácia.

Epilação de zonas sensíveis:
Para a epilação de zonas sensíveis, aconselhamos a utilização da cabeça de precisão. O seu formato reduz de forma inteligente o número de pinças para uma epilação mais precisa. Se os seus pelos são compridos (mais de 1 cm), recomendamos que os corte com uma tesoura antes de utilizar o aparelho de epilação.

- Para a epilação das axilas, desloque o aparelho de epilação de baixo para cima e, a seguir, numa segunda fase, de cima para baixo.
- Para a epilação da zona do biquíni, estique cuidadosamente a pele e desloque o aparelho de epilação do exterior para o interior.

CUIDADO COMPLETO ANTICALLOSIDADES
El kit de pedicura, con sus dos rodillos, elimina de forma duradera y eficaz las callosidades y la piel muerta para conseguir unos pies bonitos y perfectos.

Antes da utilização

- Certifique-se de que a pele dos pés está bem limpa e ligeiramente húmida. Não aplique creme nem leite hidratante.
- Certifique-se de que o rolo está corretamente colocado na cabeça de pedicura

Utilização
Conselhos de profissionais
Para resultados perfeitos, utilize o aparelho sobre a pele ligeiramente húmida. Evite utilizar o aparelho imediatamente depois do banho. O cuidado é feito em 2 passos:
Passo 1: Rolo exfoliante (grão forte) associado a velocidade rápida para eliminar calosidades de forma duradoura e eficaz.
Passo 2: Rolo de acabamento suave (grão fino) associado a uma velocidade lenta para uma pele ultrassuave e ultraflexível.

- Ligue o aparelho.
- Passe o rolo suavemente sobre a planta do pé para fazer desaparecer progressivamente as calosidades e a pele morta.

Atenção:

- se o aparelho for pressionado com muita força contra a pele, pode ficar mais lento e perder eficácia.
- não efetue passagens com uma duração superior a 3-4 sobre a mesma zona.
- Interrompa a utilização em caso de irritação ou inflamação cutânea.

Após a utilização

- Lave os pés para eliminar resíduos de pele morta. Seque cuidadosamente os pés. Aplique creme hidratante nos pés e massage-os durante o tempo necessário para o creme se absorver pela pele.

Substituição do rolo
Utilize unicamente rolos exfoliantes de substituição da marca BaByliss. Substitua o rolo exfoliante quando o aparelho se revelar menos eficaz. Retire a cobertura utilizando as patilhas laterais (Fig.2). Solte o rolo baixando o lado direito do dispositivo de fixação (Fig.3). Retire o rolo (Fig.4). Introduza o novo rolo pelo lado esquerdo (vástago metálico mais longo) (Fig.5). Levante o lado direito do sistema de fixação para volver a cerrarlo (Fig.6). Certifique-se de que as duas hastas do rolo estão corretamente inseridas nas ranhuras correspondentes. Volte a colocar a cobertura (Fig.7).

BELANGRIJK

- Utilize la depiladora únicamente para la depilación, respetando las indicaciones de estas instrucciones.
- No depile nunca sobre heridas abiertas, cortes, quemaduras, verrugas ni lunares, ni tampoco sobre la piel quemada por el sol ni sobre varices. No utilice el aparato en caso de irritación o infección de la piel, como psoriasis o ecemas en las piernas.
- No lo utilice para depilación facial, del cabello, el pecho, las cejas, las pestañas o la zona genital. El uso del aparato se reserva exclusivamente a las piernas, las ingles, los brazos y las axilas.
- No utilice el kit de pedicura sobre heridas abiertas, cortes, verrugas o lunares. No utilice el aparato en caso de irritación o infecciones de la piel (psoriasis o eczemas).

IMPORTANT

- Depois de cada epilação, passe a pequena escova entre os discos.
- Recomendamos que desinfecte regularmente, com álcool, a cabeça do aparelho e os acessórios.
- Para uma higiene máxima, a cabeça de epilação é amovível e pode ser facilmente lavada em água corrente. Não mergulhe completamente o aparelho em água.
- Caso seja necessário limpar a superfície externa do aparelho, utilize um pano húmido embebido em detergente suave.

PORTUGUÊS

G804E
Leia atentamente estes conselhos de segurança antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Cabeça de epilação com sistema de captura optimizado (1)
- 40 pinças - máxima eficácia com pelos relativamente curtos (0,5 mm)
- Cabeça de precisão de 16 pinças: para uma epilação ultraprecisa das axilas e da zona do biquíni (

SVENSKA

G804E
Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder apparaten.

PRODUKTTEGENSKAPER

- Eplershuvud med optimerat greppsystem (1)
- 40 pinsetter - optimal effektivitet även på relativt kort hårt (0,5 mm)
- Precisionshuvud med 16 pinsetter: för ultraprecis epilering av armbåror och bikiniinljet (2)
- 1 pedikykhuvud: 2 rullar för behandling av förhårnader (3)
- 2 hastigheter - hastighet I för en mild epilering, hastighet II för en ultraeffektiv epilering (4)
- Lästagbara huvuden – enkelt underhåll – kan sköljas i vatten (5)
- Används med näström
- Skyddshölje, rengöringsborste, påse och adapter

ANVÄNDA MED NÄSTRÖM
Anslut apparaten till väggtagget och sätt den i läge ON. VIKTIGT! Använd endast adaptern som medföljer apparaten.

BYTA HUVD

- Lösgör huvudet genom att trycka på knappen på apparatens bakåtsida (**bild 1**).

- Fäst önskat huvud genom att trycka ned på apparatens bas tills ett klick hörs.

HÄRBORTTAGNING

Epilering av benen:

- Starta apparaten och välj hastighet I eller II.
- Håll apparaten vinkelrätt mot huden som ska epileras.
- Arbeta alltid med båda händer: sträck huden omsorgsfullt med ena handen och för apparaten över huden med andra handen. Gör inte cirkelrörelser och dra inte apparaten fram och tillbaka.
- Förflytta epilatorn långsamt. Var försiktig! Om apparaten trycks för hårt mot huden kan den sakta ned och bli mindre effektiv.

Epilering av känsliga områden:

Vid epilering av känsliga områden rekommenderar vi att du använder precisionshuvudet. Formen minskar antalet pinsetter på ett smart sätt för en exaktare epilering.

Om hårstråna är långa (över 1 cm) rekommenderar vi att du klipper dem med sax innan du använder epilatorn.

1. Vid epilering av armbåror förflyttar du epilatorn nedifrån och upp, och sedan en gång till uppifrån och ned.

2. Vid epilering av bikiniinljet sträcker du huden omsorgsfullt och förflyttar apparaten utifrån och in.

KOMPLET BEHANDLING AV FÖRHÅRNDADER

Pedikykrappatet med sina två rullar tar varaktigt och effektivt bort förhårnader och döda hudceller och ger dig vackra fötter.

Före användning

- Kontrollera att fötterna är helt rena och lite fuktiga. Applicera inte någon typ av kräm eller lotion på dem.

- Kontrollera att rullen är korrekt placerad på pedikykhuvudet.

Användning

Experterad

Andra apparaten på lite fuktig hud för perfekt resultat. Undvik att använda apparaten direkt efter ett bad.

Behandlingen sker i 2 steg:

Steg 1: Avlägsna effektivt och varaktigt förhårnader med den exfolierande rullen (stora korn) i kombination med den högre hastigheten.

Steg 2: Gör huden mjuk och smidig med den mjukgörande rullen (små korn) i kombination med den lägre hastigheten.

- Starta apparaten.

- För rullen försiktigt över fotulan och avlägsna gradvis förhårnader och döda hudceller.

Obs!

- Om du trycker apparaten för hårt mot huden kan rullarna sakta ned och bli mindre effektiva.

- Dröj dig inte kvar mer än 3-4 sekunder på samma ställe.

- Avbryt användningen om huden blir irriterad eller inflammerad.

Efter användning

- Avlägsna rester av död hud genom att skölja av fötterna. Torka fötterna ordentligt. Applicera fuktighetskräm på fötterna och massera dem tills krämen har tagits upp.

Byta rulle

Använd endast bytesrullar av märket Babyliss. Byt ut den exfolierande rullen när effekten minskar.

Ta bort höljet med hjälp av sidofästena (**bild 2**). Lösgör rullen genom att trycka ned den högra sida av fästanelrönnen (**bild 3**).

3). Ta bort rullen (**bild 4**). Sätt i den nya rullen från vänster (med längre metallring) (**bild 5**). Fäst genom att dra upp den högra sida av fästanelrönnen (**bild 6**). Kontrollera att rullens båda piggar sitter korrekt i respektive hål. Sätt tillbaka höljet (**bild 7**).

VIKTIGT

- Använd apparaten endast för epilering och i enlighet med denna bruksanvisning.

- Epilera inte områden med öppna sår, skårar, brännskador, värtor, födelsemärken, skoldstad hud eller äderbräck. Använd inte apparaten om huden är infekterad, tex. på grund av psoriasis eller eksem på benen.

- Använd inte apparaten för epilering av ansikte, huvudhår, bröst, ögonframsår, ögonbryn eller inntimmorader. Apparaten får endast användas på ben, bikiniinljet, armar och armbåror.

- Använd inte apparaten för öppna sår, skårar, värtor eller födelsemärken. Använd inte apparaten om huden är irriterad eller infekterad (psoriasis eller eksem).

UNDERHÅLL

- Borsta dem den lilla borsten mellan diskarna efter varje epilering.

- Vi rekommenderar att apparatens huvud och tillbehören regelbundet desinficeras med alkohol.

- För maximal hygien är epileringshuvudet lösttagbart så att du enkelt kan skölja det under rinnande vatten. Doppa inte hela apparaten i vatten.

- Om du behöver rengöra apparatens kropp kan du använda en trasa fuktad med skonsamt rengöringsmedel.

NORSK

G804E
Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før apparatet tas i bruk.

PRODUKTTEGENSKAPER

- Eplershushode med system for optimert oppfanging (1)
- 40 pinsetter - optimal virkning på relativt korte hår (0,5 mm)
- Presisjonshode med 16 pinsetter: for ultraprecis epilering i armbårene og ved bikiniinljet (2)
- 1 fotpleiehode: 2 ruller mot hard hud (3)
- 2 hastigheter - hastighet I for en skånsom epilering, hastighet II for en ultraeffektiv epilering (4)
- Åttaktbare hoder – enkelt vedlikehold - kan vaskes under vann (5)
- Fungersper på strømmettet
- Beskyttelsesdeksel, rengjøringsborste, etui, adapter

BRUK PÅ STRØMMETTET

Koble apparatet til strømmettet og sett det i posisjon I.

VIKTIG! Bruk kun adapteren som følger med apparatet.

SKIFTE AV HODE

- Trykk på knappen på baksiden av apparatet for å frigjøre hodet (**Fig. 1**).

- Sett på det ønskede hodet ved å trykke på knappen på apparatets base til det høres et klick.

EPLERING

Epilering på bena:

1. Slå på apparatet og velg hastighet I eller II.
2. Hold apparatet vinkelrett til overflaten som skal behandles.
3. Bruk alltid begge hender: strekk huden nøye med den ene hånden, og flytt apparatet med den andre. Ikke bruk sirkelbevegelser eller for apparatet fram og tilbake.
4. Flytt epilatorn langsomt. Var oppmerksom på at apparatet kan bremses og bli mindre effektivt dersom du trykker for hardt ned mot huden.

Epilering i følsomme områder:

Før epilering av følsomme områder anbefaler vi å bruke presisjonshodet. Dens innleggende form reduserer antallet pinsetter for en mer presis epilering.

Hvis hårene er lange (lengre enn 1 cm), anbefaler vi deg å klippe dem med saks før du bruker epilatorn.

1. For epilering av armbuler, flytt apparatet nedenfra og opp, og deretter ovenfra og ned.

2. For epilering av bikiniinljet, strekk huden nøye, og flytt apparatet fra utsiden og innover.

KOMPLET BEHANDLING MOT HARD HUD

Fotpleiesettet, med sine to ruller, fjerner all hard og død hud på vanlig og effektivt vis, for et optimalt resultat og enere føtter.

Før bruk

- Kontroller at huden på føttene er helt ren og litt fuktig. Ikke påfør krem eller lotion.

- Kontroller at rullen er riktig plassert på fotpleiehodet

Bruk

Ekspertråd

For å oppnå perfekte resultater bør apparatet brukes på litt fuktig hud. Bruk ikke apparatet umiddelbart etter et bad.

Behandlingen utføres i to trinn:

Trinn 1: Bruk eksfolieringsrullen (grovkornet) ved høy hastighet for å fjerne hard hud på effektivt og varig vis.

Trinn 2: Bruk skånsomme rullen (finkornet) ved lav hastighet som etterbehandling for å få myk og fleksibel hud.

- Slå på apparatet.

- La rullen rulle forsiktig over fotålen for å fjerne hard og død hud gradvis.

Forsiktig:

- Hvis apparatet presses for hardt mot huden, kan hastigheten reduseres og dermed fungere mindre effektivt.

- Bruk ikke apparatet mer enn 3-4 sekunder kontinuerlig på det samme området.

- Opphør med bruk dersom det oppstår irritasjon eller betennelse i huden.

Eterer bruk

- Skyll føttene for å fjerne rester av død hud. Tork føttene grundig.

- Påfør en fuktighetskrem på føttene og masser til kremen har trukket godt inn i huden.

Utskifting av rullen

Bruk kun eksfolieringsruller med Babyliss-merket til utskifting. Skift ut eksfolieringsrullen dersom apparatet begynner å fungere mindre effektivt.

Fjern dekslet ved å bruke sideregene (**Fig. 2**). Frigjør rullen ved å senke festeanelrønnen høyre side (**Fig. 3**). Ta av rullen (**Fig. 4**). Sett inn den nye rullen fra venstre side (med lengste metallstange) (**Fig. 5**). Lukk igjen ved å fere festeanelrønnen høyre side (**Fig. 6**). Kontroller at rullens stenger er riktig satt inn i de tilsvarende hullene. Sett på igjen dekslet (**Fig. 7**).

VIKTIG

- Apparatet skal kun brukes til epilering, og du må følge anvisningene i denne brukerveiledningen.

- Ikke prøv epilering på åpne sår, kutt, brannsår, vorter, føflekker, födelsemærken, skoldstad hud eller åderbrukt. Anvendt ikke brukersom du har irriterad hud eller hudinfeksjoner som for eksempel psoriasis eller eksem på bena.

- Anndt ikke apparaten for epilering av ansikte, håret på hodet, på brystkassen, øyrenbrynene, øyemippene eller kjønnsorganene.

- Apparatet skal kun brukes til epilering på bena, bikiniinljet, armenne og armbårene.

- Bruk ikke apparatet på åpne sår, kutt, vorter eller føflekker. Bruk ikke ved irritasjon eller infeksjoner i huden (psoriasis eller eksem).

VEDLIKEHOLD

- Kost med den lille borsten mellom skivene etter hver epilering.

- Vi anbefaler at du desinfiserer epileringshodet og tilbehøret regelmessig med en spritholdig væske.

- Epileringshodet kan tas av, og bør skylles i rennende vann for en optimal hygiene. Ikke senk apparatet i vann.

- Hvis det blir nødvendig å vaske selve dekslet på apparatet skal du bruke en klut med mild såpe.

SUOMI

G804E
Lue turvahejet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Epiloittipää optimoitulla keräyspäällä (1)
- 40 vinkoa - paras mahdollinen tehokkuus suhteellisen lyhyiden karvojen (0,5 mm) epiloinnissa
- Presisionshuoli 16 pinnettä: for ultraprecis epilering i armbårene og ved bikiniinljet (2)
- 1 fotpleiehode: 2 ruller mot hard hud (3)
- 2 hastigheter - hastighet I for en skånsom epilering, hastighet II for en ultraeffektiv epilering (4)
- Åttaktbare hoder – enkelt vedlikehold - kan vaskes under vann (5)
- Irrotettagbart pått - helpo huolto - Kestää vesipesun (5)
- Toimii verkkovirralla
- Suojus, puhdistusharja, pussi, sovitin

KÄYTTÖ VERKKOVIIRALLA

Kytke laite verkkovirtaan ja aseta se asentoon I.

TÄRKEÄ! Käytä ainoastaan laitteen mukana tulevaa sovittinta.

PÄÄN VAIHTO

• Vapauta pää painamalla laitteen takaosan painiketta (**kuva 1**).

• Kiinnitä haluamasi pää painamalla sitä laitteen runkoon, kunnes kuulet napsahduksen.

EPLOINTI

Säärien epilointi:

1. Käynnistä laite ja valitse nopeus I tai II.
2. Pidä laitetta kohtisuorassa epilointivaan ihoalueella vasten.
3. Käytä epiläätorria aina yhdellä kädellä: kiristä yhdellä kädellä vasentaan ihoa ja liukuta toisella kädellä laitetta. Älä tee pyöriviä tai erakastaisia liikkeitä.
4. Liukuta epiläätorria hitaasti. Huomio! Jos painat laitetta liian lujaa ihoa vasten, sen käyttö saattaa hidastua ja olla vähemmän tehokasta.

Herkkien alueiden epilointi:

Suosittelme käyttäämme herkkien alueiden epilointiin tarkkuus-päättä. Sen muoto vähentää ähkäästi levjyen määrää epilointitarkkuuden lisäämiseksi.

Jos ihokarvat ovat pitkiä (yli 1 cm), suosittelemme, että leikkaat ne ensin sakillalla ennen epiläätorin käyttöä.

1. Kun ajat kainalokarvoja, liukuta epiläätorria alhaalta ylös ja sitten toisen keiran ylhäältä alas.

2. Jos korvat iho- ja hiukset bikiniinjalta, kiristä ihoa hellävaraisesti ja liukuta laitetta ulkoa sisäänpäin.

TÄYDELLINEN KOVETTUMIEN POISTOSETTI

Kaksi rullaa sisältävä pedikyrysetti poistaa kovettumat ja kuoleellon ihon tehokkaasti ja pysyvästi taaten täydellisen kauniit jalat.

Ennen käyttöä

• Varmista, että jalkojen iho on täysin puhdas ja hieman kostea. Älä levitä iholle kosteusvoidetta tai -rasvaa.

• Varmista, että rulla on asettuut oikein pedikyrypäähän

Käyttö

Asiantuntijan ohjeet

Täydellisen lopputuloksen takaamiseksi käytä laitetta hieman kostealla iholla. Vältä käyttämistä laitetta heti kylmyän jälkeen.

Hoito on kaksvaiheinen:

Vaihe 1: Nopeasti pyöriviä (suurikarkeinen) hiontarulla poistaa pysyvästi ja tehokkaasti kovettumat.

Vaihe 2: Sileää, hitaasti pyöriviä (ohutkarkeinen) viimeistelyrulla takaa erittäin sileän ja pehmeämmän ihon.

• Käynnistä laite.

• Liukuta rulla varovasti jalkapohjissa poistaaksesi vähitellen kovettumat ja kuoleellon iho.

Huomio:

• Jos painat laitetta liian lujaa ihoa vasten, sen käyttö saattaa hidastua ja olla vähemmän tehokasta.

• Älä käytä rullaa samalla ihoalueella 3-4 sekuntia pidempään.

• Lopeta käyttö, jos iho ärtyy tai on tulehtunut.

Käytön jälkeen

• Poista kuoleellit ihosolut huuhtelemalla jalat. Kuivaa jalat huolellisesti. Levitä jalkoihin kosteusvoidetta ja hiero jalvoja, kunnes voidte on imeytynyt ihoon.

Rullan vaihto

Käytä ainoastaan Babyliss-merkin varahiontarullia. Vaihda hiontarulla uuteen, kun laitteen tehokkuus heikkenee.

Poista suojus sivupidikkeitä käyttämällä (**kuva 2**). Vapauta rulla laskemalla kiinnitysmekanismin oikea puoli (**kuva 3**). Irrota rulla (**kuva 4**). Aseta uusi rulla vasemmalta puolelta (pidempi metallivarsi) (**kuva 5**). Sulje nostamalla mekanismin oikea puoli (**kuva 6**). Varmista, että rullan molemmat varat on asettuut oikein niitä vastaaviin aukkuihin. Aseta suojus takaisin paikalleen (**kuva 7**).

TÄRKEÄ

• Käytä epiläätorria vain epilointiin noudattaen tätä käyttöohjetta.

• Älä epilo ihokarvoja avoahaavilla, viiltohaavoilla, palohaavoilla, syyllistä, luomilla, aurinnon polttamilla iholta tai suonikohjuista.

Älä käytä laitetta, jos se iho on ärtynyt tai tulehtunut (psoriasis, ihonleikkia...).

HUOLTO

• Vie pieni harja jokaisen epilointikerän jälkeen levjyen väliin.

• Suosittelemme, että laitteen pää ja lisävarusteet desinfioidaan säännöllisesti alkoholilla.

• Parhaan mahdollisen hygienian aikaansaamiseksi irrotettavan epilointipään voi huuhdella vaivattomasti juoksevassa vedessä. Älä uuta laitetta kukaan veteen.

• Jos laitteen runkoon on puhdistettava, käytä mietoon puhdistusai- neeseen kastettua liinaa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πριν από οποιοδήποτε χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Κεφαλή απορίψωσης με βελτισμένο σύστημα οφάρσεως τον τρίγων (1)
- 40 δίκιοι - άριστο αποτέλεσμα σε σχετικά κοντά τρίχες (0,5 mm)
- Κεφαλή ακριβείας με 16 τομίδες: για εξαιρετικής ακρίβειας απορίψωση της περιοχής της μασχαλιάς και του μπικινι (2)
- 1 κεφαλή απορίψωσης: 2 κύλινδροι κατά τον κύλιον τον ποδών (3)
- 2 ταχύτητες - ταχύτητα I για απαλή απορίψωση, ταχύτητα II για εξαιρετικά αποτελεσματική απορίψωση (4)
- 2 σεβesség – I. fokozat a kíméletes epiláláshoz, II. fokozat az ultra hatékony epilálásához (5)
- Levehető fejek - könnyű karbantartás - folyó vízrel lemosható (5)
- Hálózatról üzemeteltethető
- Védőburkolat, tisztítókefe, tárolótáska, adapter

ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΡΕΥΜΑ

Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και ρυθμίστε τον στη θέση I.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το μετσοχηματισμό που παρέχεται με τη συσκευή.

• Πατήστε το κουμπι που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής, για να απελευθερωθεί η κεφαλή (**Εικ. 1**).

• Τοποθετήστε την κεφαλή που θέλετε πλένοντας τη βάση της συσκευής, μέχρι να ακουστεί ένα κλικ.

ΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

• Πατήστε το κουμπι που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής, για να απελευθερωθεί η κεφαλή (**Εικ. 1**).

• Αρστανίδη haluamasi fejet painamalla azt a készülékhez tartozó adapterrel használja.

ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΗ

Απορίψωση της ποδιών:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε την ταχύτητα I ή II.
2. Κρατήστε τη συσκευή κόβεται προς την επιφάνεια που θέλετε να απορίψετε.
3. Χρησιμοποιείτε πάντα και τα 2 χέρια: τεντώστε με προσοχή το δέρμα με το ένα χέρι και μετακινήτε τη συσκευή με το άλλο. Μην κάνετε κυκλικές κινήσεις ή κινήσεις πάνω-κάτω.
4. Μετακινήστε αργά την απορίψωση τη συσκευή. Προσοχή! Η πίεση που βάζετε με το δάχτυλο στη συσκευή, η κίνηση της μπορεί να επιβραδύνει και να είναι λιγότερο αποτελεσματική.

Απορίψωση εναισθητών περιοχών:

Για την απορίψωση των εναισθητών περιοχών, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήστε την κεφαλή ακριβείας. Το σχήμα της μειώνει εξίσταν το αριθμό των τομίδων για την απορίψωση μεγαλύτερης ακρίβειας.

Αν οι τρίχες είναι μακριές (περισσότερο από 1 cm), σας συνιστούμε να τις κόψετε με ψαλίδι πριν να χρησιμοποιήστε τη απορίψωση.

1. Για την απορίψωση της περιοχής της μασχαλιάς, μετακινήστε την απορίψωση τη συσκευή από κάτω προς τα πάνω και κατόπιν, σε δεύτερο χρόνο, από πάνω προς τα κάτω.

2. Για την απορίψωση της περιοχής του μπικινι, τεντώστε με προσοχή το δέρμα και μετακινήτε τη συσκευή από την εξωτερική προς την εσωτερική πλευρά.

ΟΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΑΛΩΝ ΤΩΝ ΠΟΔΩΝ

Χάρη στους δύο κύλινδρους, το kit πεντικιούρ απορμύκει αποτελεσματικά τους καλούς και τα νεκρά κύτταρα του δέρματος, για να σας κρατήσει τα τέλεια πόδια, με αποτελεσματικά μεγάλης διάρκειας.

Πριν από τη χρήση

• Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα των ποδιών είναι εντελώς καθαρό και ελαφρώς υγρό. Μην εφαρμόσετε ενυδατική κρέμα ή γαλακτώμα.

• Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα των ποδιών είναι σωστά τοποθετημένος στην κεφαλή πεντικιούρ

Χρήση

Συμβουλές από τους ειδικούς

Για άριστα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε ελαφρώς υγρό δέρμα. Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής αμέσως μετά το μπάνιο ή το ντους.

Η περιποίηση περιλαμβάνει 2 βήματα:

Βήμα 1: Κύλινδρος απορίψωσης (πρώτη υφή) σε συνδυασμό με γρήγορη ταχύτητα για αποτελεσματική και μεγάλη διάρκειας απομύκνωση των καλών των ποδιών.

Βήμα 2: Κύλινδρος λείανσης (δευτή υφή) σε συνδυασμό με αργή ταχύτητα για εξαιρετικά απαλό και λείο δέρμα.